

Farben Polster

Colour and Upholstery
Coloris et garniture
Colores e interiores
Colori ed interni
Cores e estofos
Färg och klädsel

BMW AG



Dieser Prospekt informiert Sie über die für die verschiedenen BMW Modelle lieferbaren Lackfarben, Polsterfarben, Polsterstrukturen, Kunstlederpolster und Lederpolster. Aus der tabellarischen Übersicht können Sie die für die Modellgruppen und Lackfarben empfohlenen Polsterfarben und deren Bestellnummern entnehmen.

Kunstleder-Polsterung ist bei den BMW 2002 tii, 2002 Cabrio, 520 i und beim L-Paket der Zweitürer-Modelle ohne Mehrpreis, bei den anderen Vierzylinder-Modellen gegen Aufpreis lieferbar. Zusätzlich ist für die Cabrio-Modelle auf Wunsch ein Pepitastoff in 4 Farbstellungen erhältlich.

Lederpolsterung ist beim BMW 3.3 L serienmäßig, für alle anderen Modelle – außer BMW 518 – auf Wunsch gegen Aufpreis lieferbar. Alle Lederfarben sind mit jeder Außenlackierung kombinierbar. Metallic-Farben sind auf Wunsch gegen Aufpreis lieferbar.

Druckfarben sind erfahrungsgemäß nicht in der Lage, den Farbton von Lackierung und Polsterung originalgetreu wiederzugeben. Wir empfehlen Ihnen deshalb, sich beim BMW Händler beides im Original zeigen zu lassen. (Änderungen vorbehalten)

This Guide shows you the standard exterior colours and upholstery colours and types (leatherette and leather) for all models in the BMW range. From the colour combination chart you can select the recommended exterior colours and corresponding upholstery colours for each of the model ranges (relevant order numbers are included).

Leatherette upholstery on demand. For the 2002 Cabriolet 'Pepita' upholstery is available upon request in four different colour combinations.

Leather upholstery is standard on the BMW 3.3 L, but can be ordered on all other models (except for the 518) at an extra charge. Leather trim colours can be combined with any exterior colours. Metallic exterior colours are available at extra cost.

The colour and upholstery finishes shown in this leaflet approximate the actual colours and materials used as closely as printing permits. We, therefore, recommend that you verify choice against the original at your BMW dealer. (Alterations reserved)

Cette documentation vous indique les différentes teintes des laques de carrosserie ainsi que les garnitures et leur composition; drap, cuir artificiel ou cuir naturel. Toutes les teintes de peintures recommandées et celles des garnitures sont incorporées dans un tableau récapitulatif, suivies de leurs références respectives.

Rembourrage cuir artificiel livrable sur demande. De plus, sur demande il peut être fourni un drap «pépita» en 4 couleurs pour les BMW Cabriolets.

La BMW 3.3 L est livrée d'origine avec une sellerie en cuir naturel. Tous les autres modèles, sauf la BMW 518, peuvent être livrés sur demande et en option avec une sellerie cuir naturel. Toutes les teintes de cuir peuvent être assorties aux couleurs de carrosserie. Les peintures métallisées sont disponibles en option.

Les teintes reproduites sur les nuanciers ne sont pas toujours d'une fidélité absolue, aussi, nous vous recommandons de voir à la fois les teintes sur le nuancier et sur la voiture chez votre concessionnaire BMW. (Sous réserve de modification)

El presente prospecto les ofrece una información sobre los colores, tapizados y estructuras de los tapizados con que se pueden suministrar los diferentes modelos de BMW.

Ud. puede escoger, utilizando la tabla que figura en este prospecto, los colores de tapizado que se recomiendan para cada grupo de modelos en función de los colores de la carrocería y determinar el correspondiente número de pedido.

Tapizado de imitación cuero a petición. Adicionalmente, se pueden servir los modelos cabrio con tapizado con dibujo de ojo de perdiz en cuatro combinaciones de colores.

En el BMW 3.3 L se suministra de serie tapizado de cuero. En los demás modelos – excluyendo el BMW 518 – se puede suministrar tapizado de cuero con un sobreprecio. Todos los colores de cuero se pueden combinar con los colores de la carrocería. Los colores metalizados se suministran con sobreprecio.

Dado que, como sabemos por experiencia, los colores de imprenta no pueden reproducir exactamente los tonos de colores del tapizado y de la carrocería, le aconsejamos a Ud. que solicite del concesionario BMW que le muestre ambos en original. (Nos reservamos el derecho de introducir modificaciones)

Questo pieghevole Vi dà la disponibilità dei colori e delle tappezzerie – in stoffa, skai e pelle – per tutta la gamma delle nostre vetture. La tabella che riporta i numeri di codice Vi permette di stabilire gli abbinamenti raccomandati. Qualora desideriate combinazioni diverse da quelle ricavabili dalla tabella, sarà il Vostro stesso concessionario a darvi tutti i necessari consigli.

L'interno in pelle è di serie nei modelli 3.3 L per tutti gli altri modelli, ad eccezione, della „518“, è fornibile e richiesta con sovrapprezzo nelle tinte adatte ai colori delle vetture. Tutti i colori metallizzati sono fornibili con sovrapprezzo.

I campioni stampati non ci permettono di riprodurre con assoluta fedeltà le tinte reali. Vi consigliamo pertanto di esaminare direttamente le vetture presso il Vostro concessionario. (La casa si riserva modifiche)

Esta carta contém informes sobre as diversas possibilidades de fornecimento dos automóveis BMW, no que respeita a cores das carroçarias e dos respectivos estofos e sua apresentação, e ainda sobre estofos em napa e em couro. Nas tabelas inclusas podem ver-se os vários grupos de modelos, quais são as cores e os estofos recomendados e os respectivos números de encomenda.

Estofos em couro artificial fornecidos a pedido. Além disso, para os modelos „Cabrio“, se se desejar, pode-se fornecer um estofa em desenho de quadradinhos em 4 cores.

Estofos em couro são normalmente fornecidos no modelo BMW 3.3 L, para todos os outros modelos, excepto o BMW 518, podem-se também fornecer, a pedido e mediante preço suplementar. Todas as cores dos couros são condizentes com as cores dos carros. Cores metálicas poderão também ser fornecidas, se se desejar, mediante um suplemento de preço.

As amostras das cores impressas não correspondem exactamente às cores das tintas e dos estofos. Para ver as cores exactas queira consultar o agente BMW. (Ressalvam-se alterações)

I detta prospekt visar vi de lacker, tygfärger, tygsorter samt de skinn- och konstläderklädsel, som kan erhållas för de olika BMW-modellerna. Beställningsnummerna för de olika modellgruppernas lacker och rekommenderade klädsel framgår av översiktstabellen.

Skinnklädsel är standard i BMW 3.3 L. För övriga modeller – utom BMW 518 – kan skinnklädsel erhållas mot pristillägg i samband med beställning från BMW-fabriken. Samtliga typer av skinn kan kombineras med valfri lack.

Läderimitationsstopning levereras på begäran.

Vi är medvetna om att de i prospektet visade proverna inte kan återge de exakta färgerna på lacker eller klädsel. Därför rekommenderar vi ett besök hos Er BMW-handlare, som kan visa de rätta nyanserna i original. (Rätt till ändringar förbehålles)

Polsterstrukturen

Upholstery Types

Composition des garnitures

Estructuras de tapizado

Tappezzerie

Apresentação dos estofos

Klädseltyper



1602 –
2002 tii

518

520 –
525

2500 –
2800

3.0 S –
3.0 Si
L 1602 –
L 2002

2.5 CS –
3.0 CSI

3.3 L

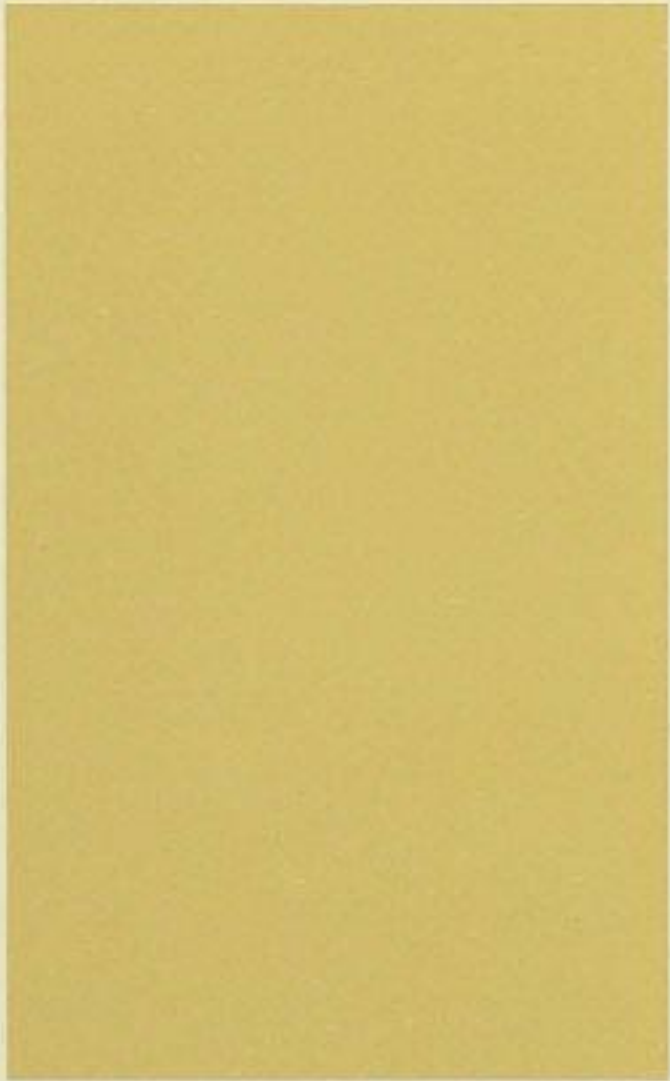
Kunst-
leder

Lackfarben Exterior Colours
Teintes de carrosserie
Colores de pintura

Colore Cores das tintas
Lacker



085 Chamonix



006 Sahara



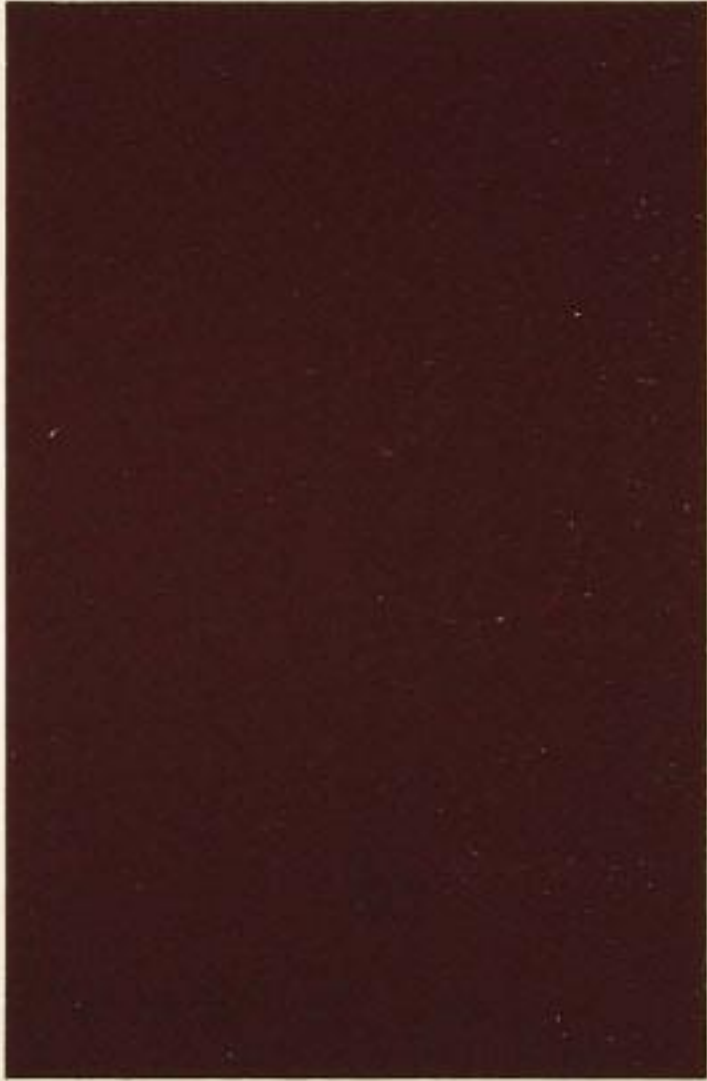
070 Golf



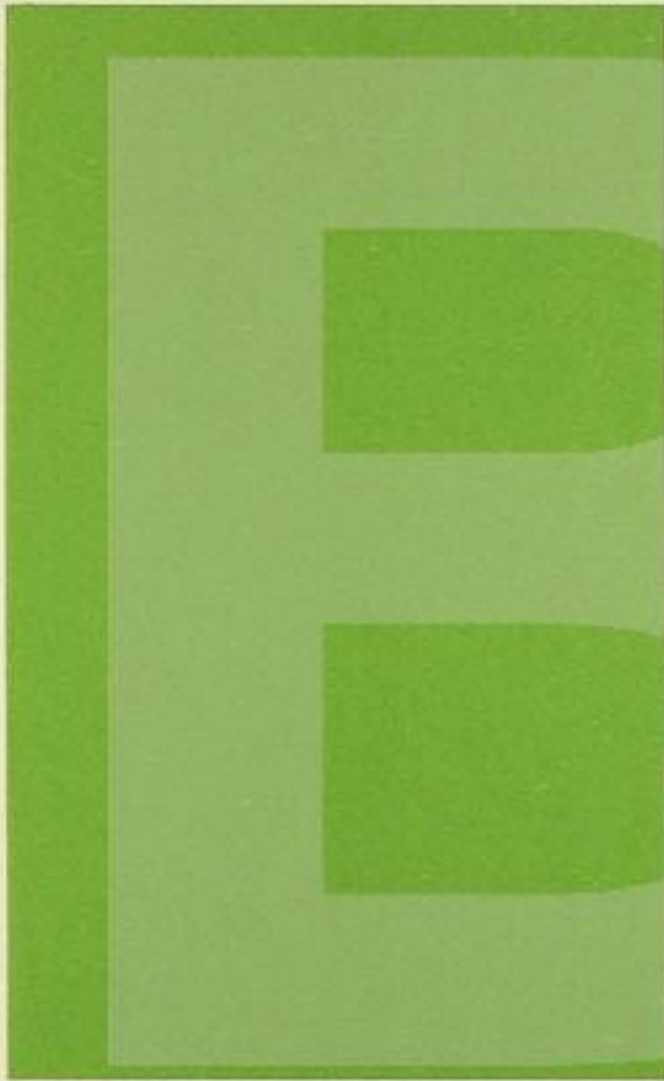
022 Inka



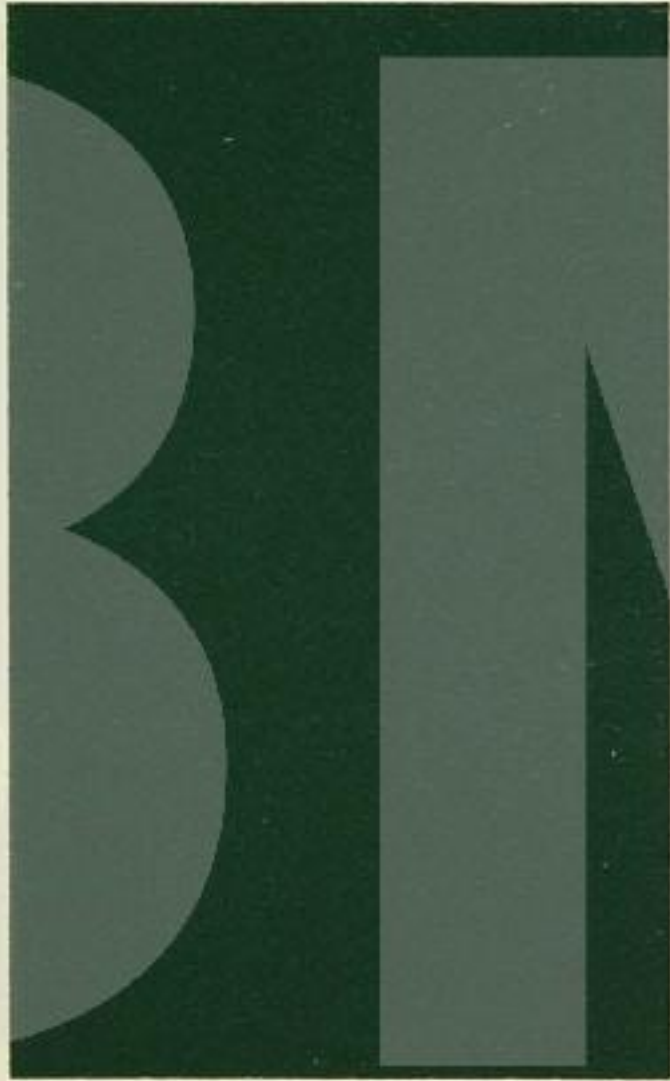
024 Verona



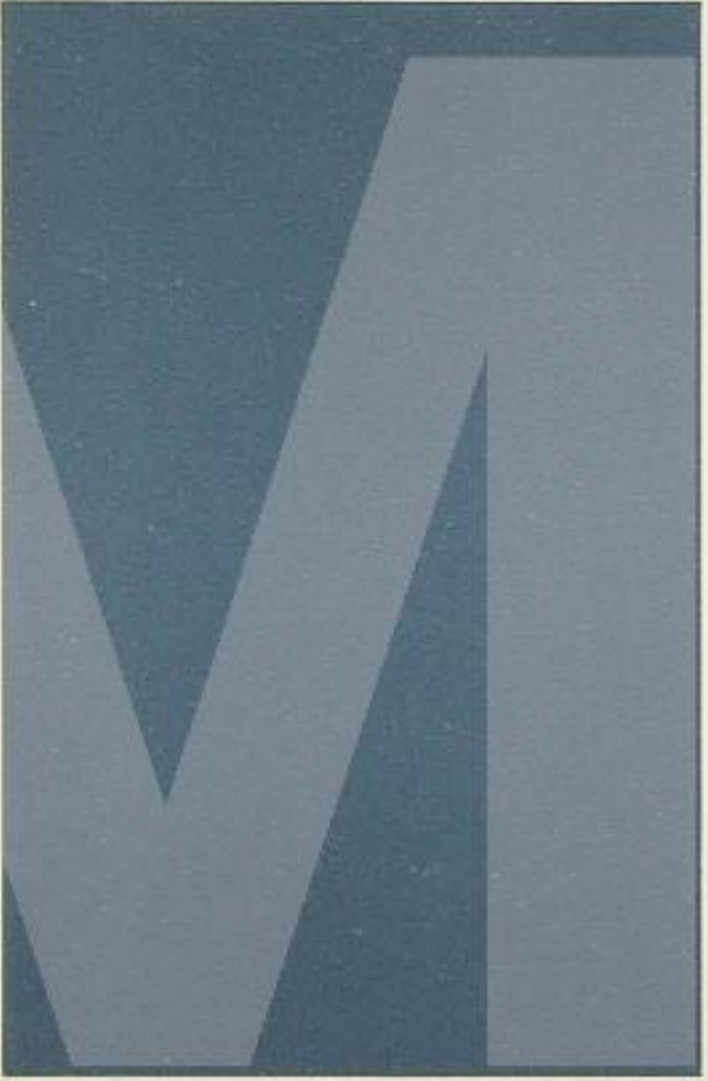
021 Malaga



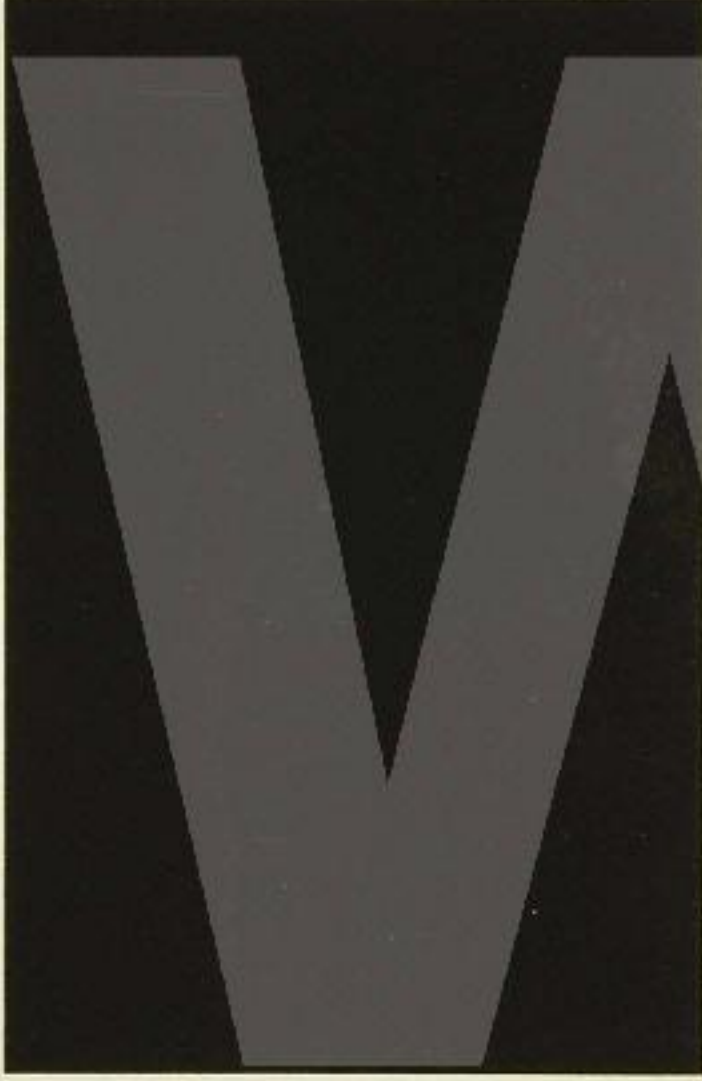
079 Mintgrün



078 Jadegrün



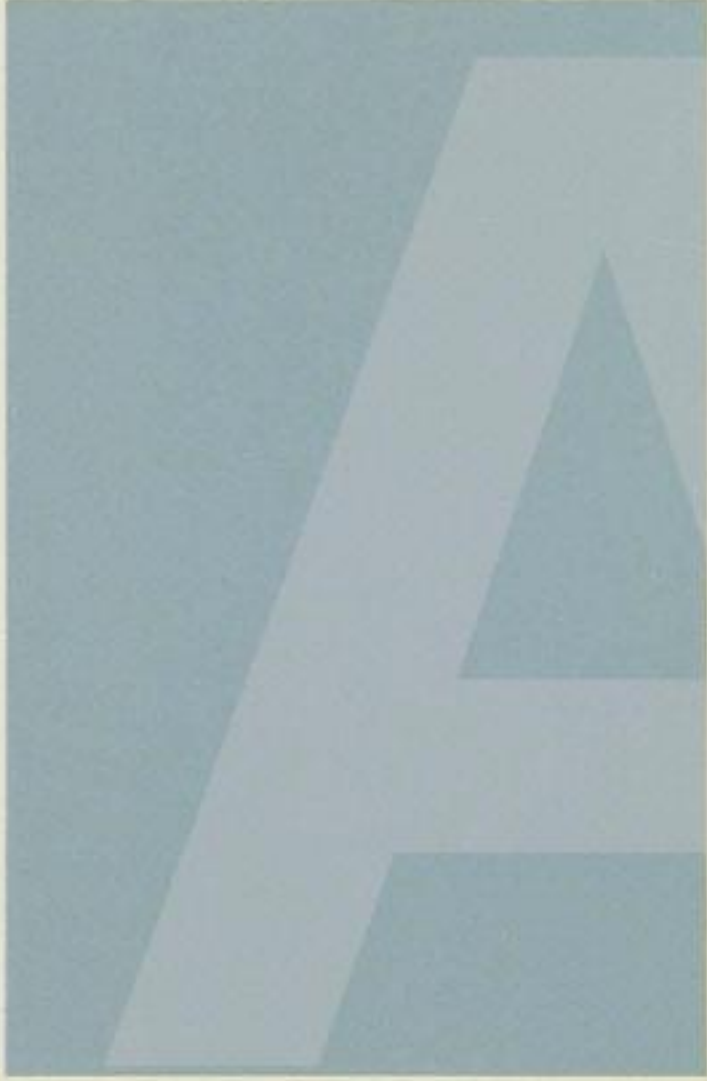
044 Pastellblau



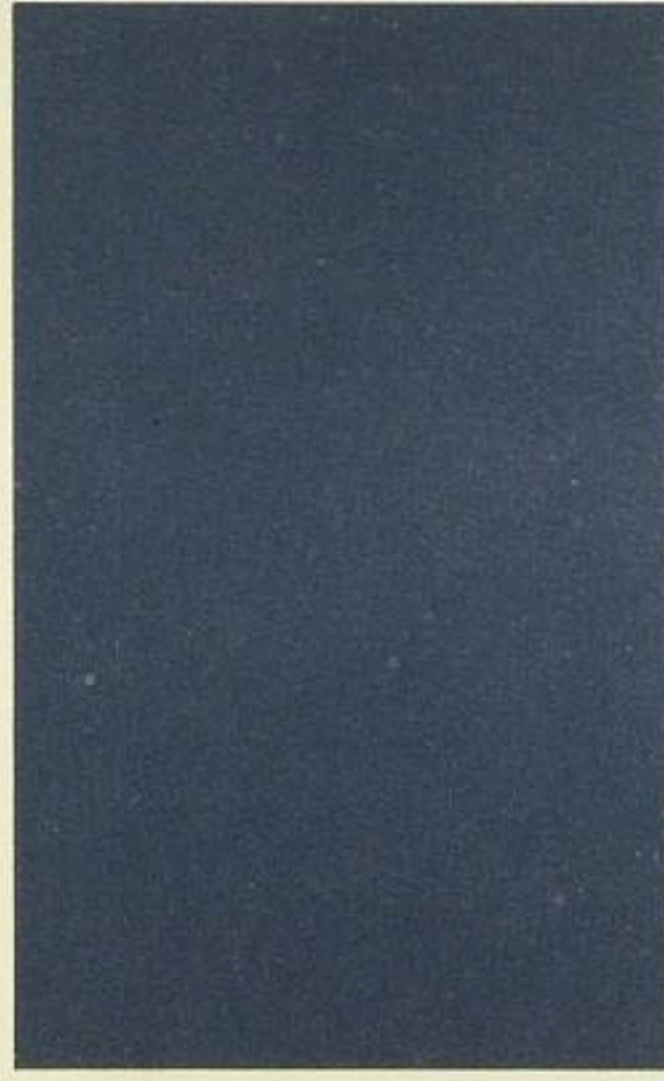
086 Schwarz



060 Polaris-metallic



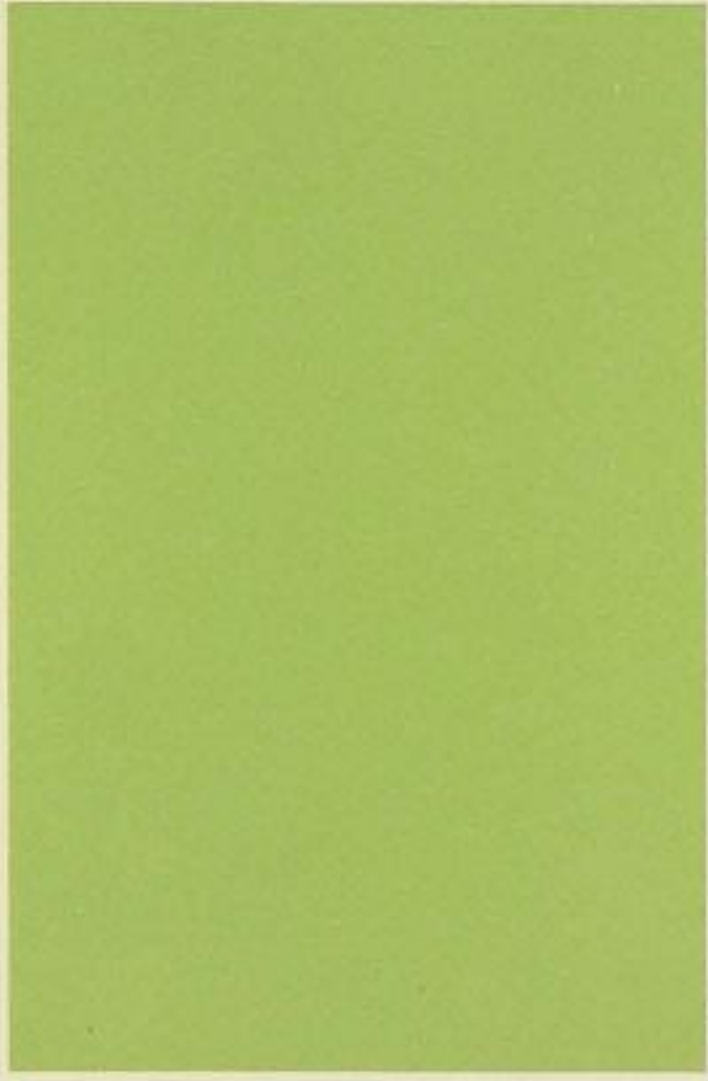
037 Fjord-metallic



045 Arktisblau-metallic



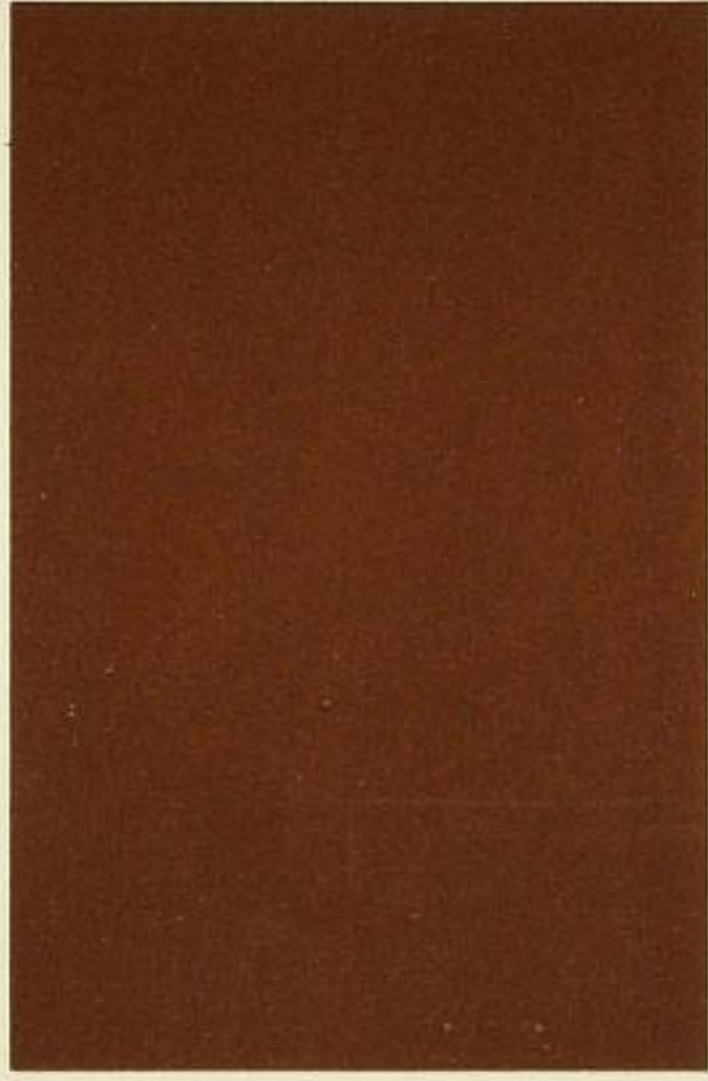
040 Nachtblau-metallic



072 Taiga-metallic



055 Anthrazitgrau-metallic



009 Sienabraun-metallic

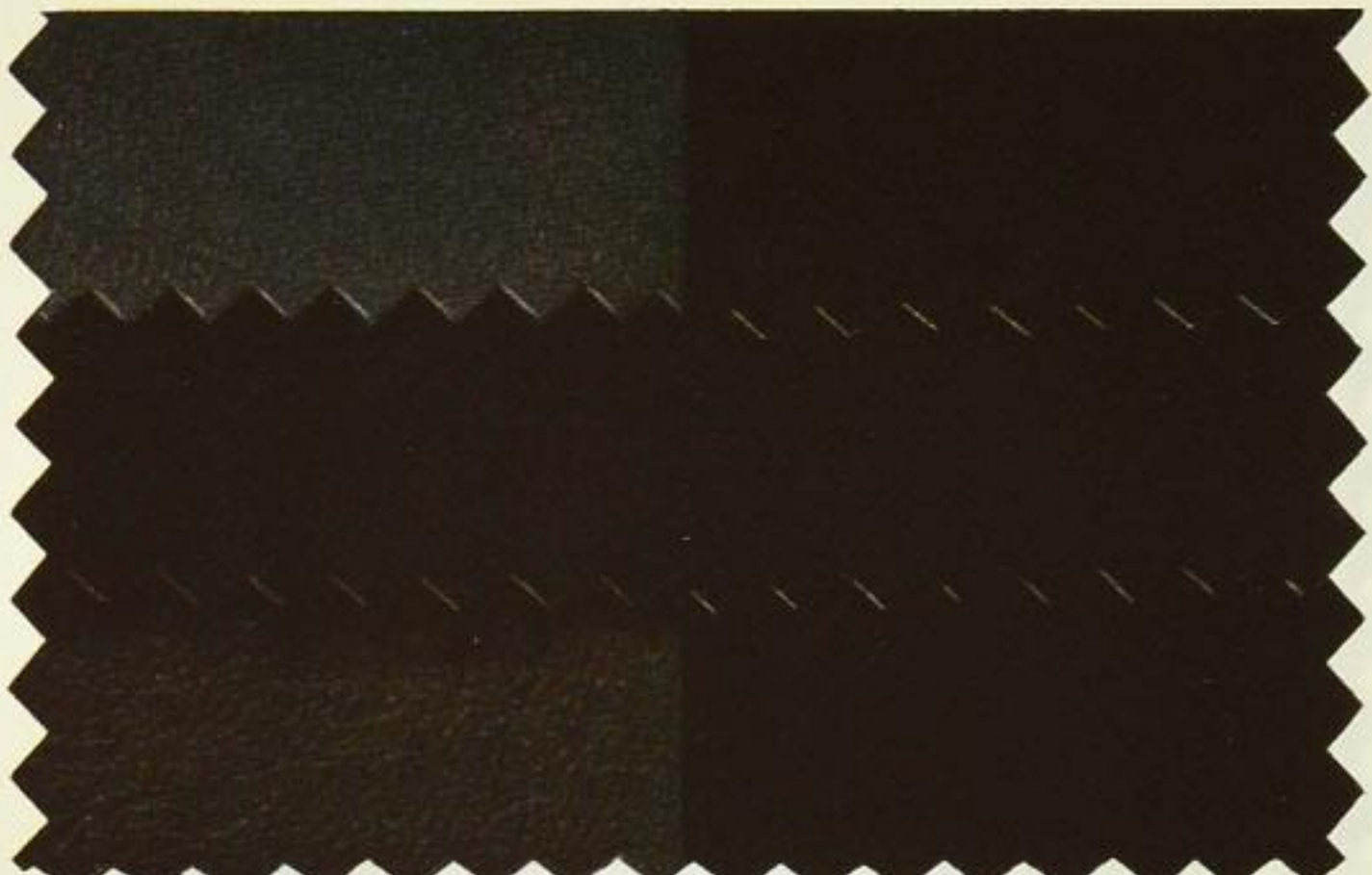


025 Granatrot-metallic

Polsterfarben

Upholstery Colours
Teintes de sellerie
Colores de tapizado

Interno
Cores dos estofos
Klädselfärger



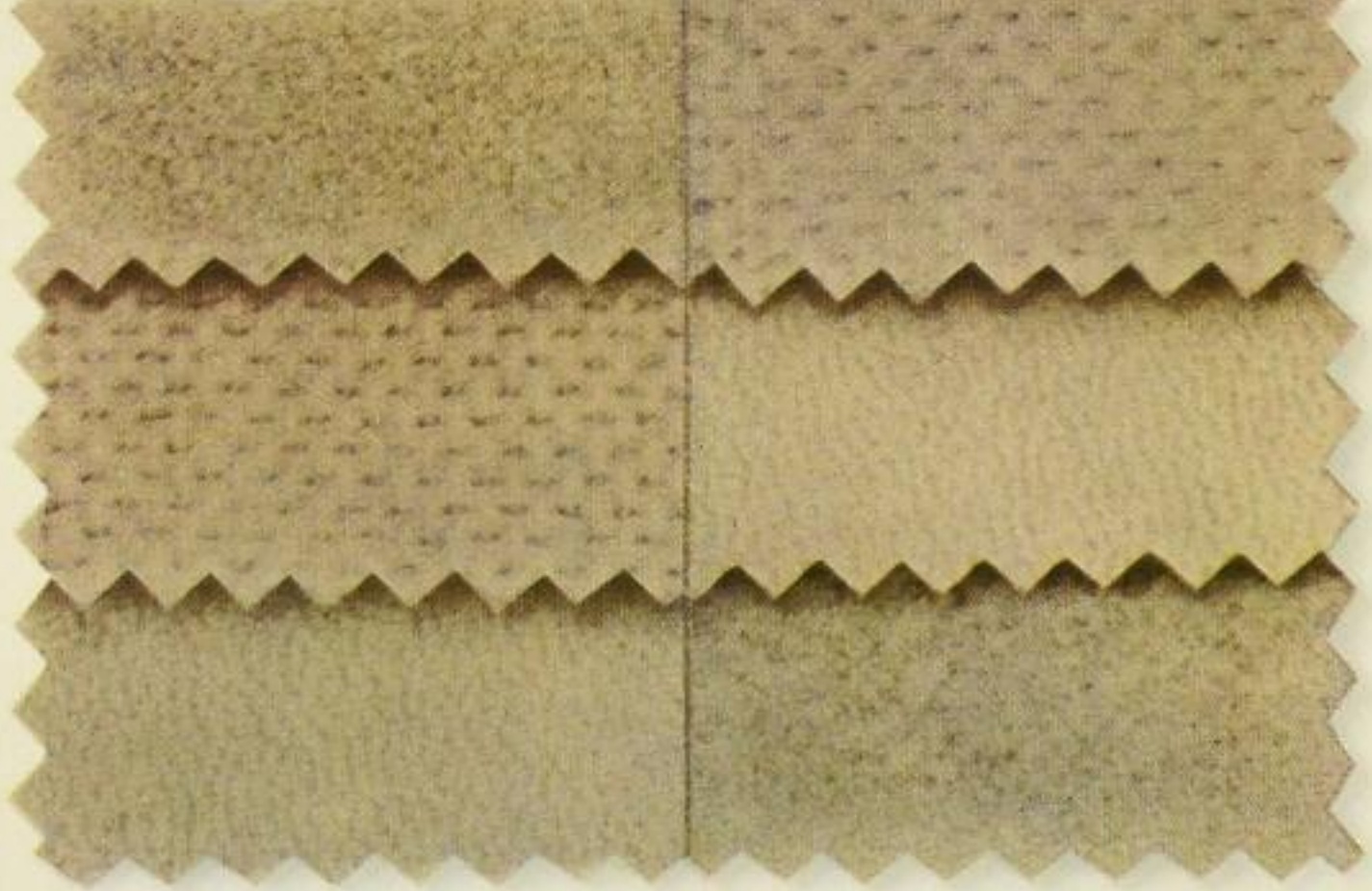
schwarz black noir nero negro negro svart



blau blue bleu blu azul azul blå



beige



grau grey gris grigio gris cinzento grå

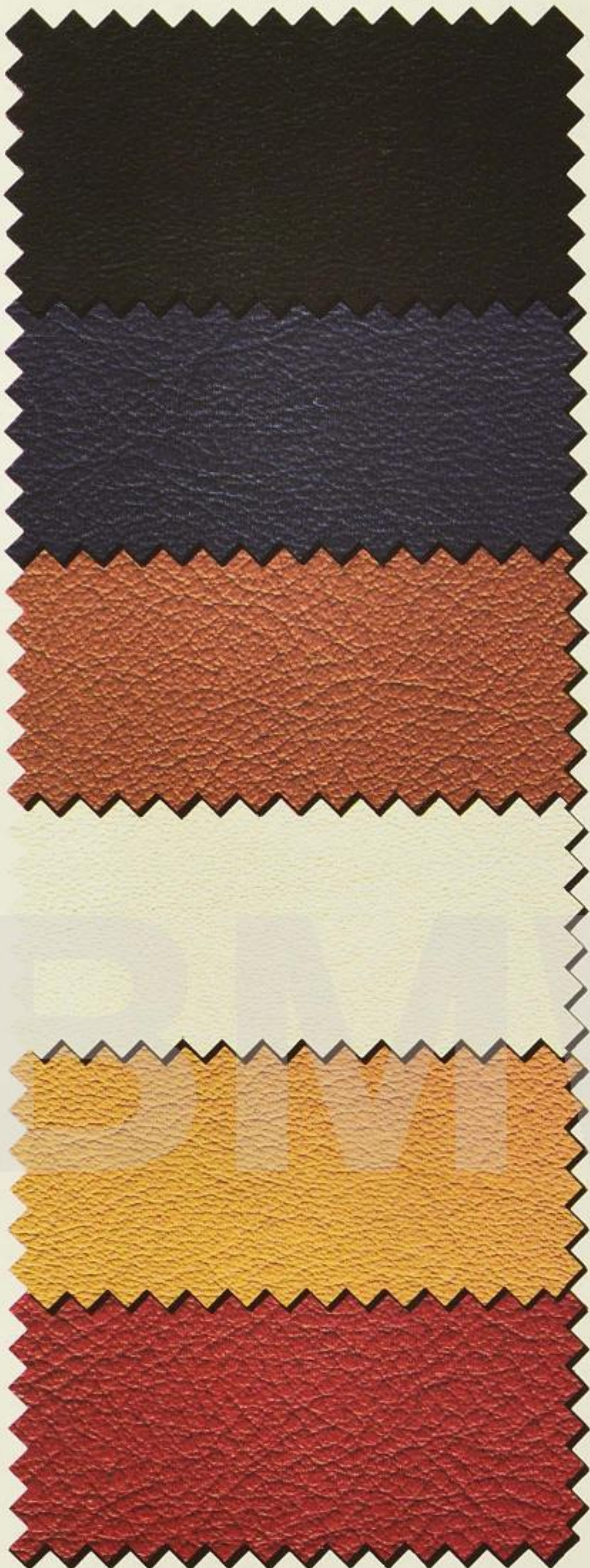
	1600 – 2002 tii 2002 Cabrio	518	520 – 525	2500 – 2800	3.0 S – 3.0 Si L 1602 – L 2002	2.5 CS – 3.0 CSI	3.3 L (SA)
Chamonix	0002		3739	4239	4239	4239	0016
Sahara	0003	0021	1831	2831	2831	2831	0017
Golf	0001	0019	9992	9192	9192	9192	0015
Inka	0001	0019	9992	9192	9192	9192	0015
Verona	0001	0019	9992	9192	9192	9192	0015
Malaga		0004	0011	0009	0010	0010	0018
Jadegrün		0003	1831	2831	2831	2831	0017
Mintgrün	0001	0019	9992	9192	9192	9192	0015
Pastellblau	0002	0020	3739	4239	4239	4239	0016
Schwarz		0004	0011	0009	0010	0010	0018
Polaris-metallic	0002	0020	3739	4239	4239	4239	0016
Fjord-metallic	0002	0020	3739	4239	4239	4239	0016
Arktisblau-metallic		0004	0011	0009	0010	0010	0018
Nachtblau-metallic*						0010	
Taiga-metallic	0001	0019	9992	9192	9192	9192	0015
Anthrazitgrau-metallic						2831	0017
Sienabraun-metallic	0003	0021	1831	2831	2831	2831	0017
Granatrot-metallic	0004	0022	0011	0009	0010	0010	0018

* nur für Coupé 2002 turbo nur in Chamonix und Polaris-metallic. Für das BMW-Gesamtprogramm ist eine Kunstleder-Polsterung in vier Farben lieferbar: schwarz 0005, blau 0006, beige 0007, grau 0008

Lederpolsterung

Leather Upholstery
Sellerie en cuir
Tapizado de cuero

Pelle
Estofos em couro
Skinsklädsel



L 9090

L 4141

L 0707

L 8181

L 0303

L 2727

BMW AG



BMW – Freude am Fahren